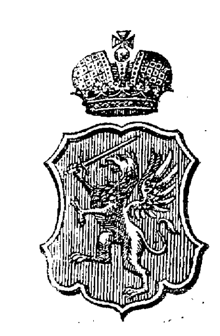
# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

**Годъ XX.**

**Лифляндскія Губернскія Вѣдомости** выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

# Livländische Gouvernements-Zeitung.

**XX. Jahrgang.**

**№ 74.** Пятница 30. Іюня. — Freitag, 30. Juni **1872.**

## Оффиціальная Часть.
## Officieller Theil.

### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

### О перемѣнѣ по службѣ.
### Dienst-Veränderungen.

Съ разрѣшенія Господина Губернатора исправляющій должность Рижскаго Уѣзднаго врача коллежскій ассессоръ Голландеръ уволенъ въ отпускъ на 2 мѣсяца, а обязанности его по должности уѣзднаго врача возложены на вольнопрактикующаго врача Доктора Галлики. № 540.

Dem stellv. rigaschen Kreisarzte Collegien-Assessor Hollander ist von dem Herrn Gouvernements-Chef ein Urlaub auf 2 Monate bewilligt und für die Zeit seiner Abwesenheit sind die Obliegenheiten des Kreisarztes dem freipractizirenden Arzt Dr. Hallicki übertragen worden. Nr. 540.

### Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
### Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ разрѣшено Феллинскому купцу 2. гильдіи Гуго Декслингу учредить въ г. Феллинѣ заводъ для выдѣлки издѣлій изъ спирта. № 1565.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung ist dem Fellinschen Kaufmann 2. Gilde Hugo **Dexling** die Concession ertheilt worden, eine Destillatur, resp. **Schnapsfabrik** in der Stadt Fellin anzulegen. Nr. 1565.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать мѣсто жительство нижепоименованныхъ рядовыхъ, которые по показанному ими мѣстожительству въ г. Венденѣ и Ригѣ не оказались и въ случаѣ отысканія увѣдомить Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника о томъ, гдѣ люди эти окажутся на жительствѣ.

Сіи лица суть слѣдующія: 1) 16. пѣхотнаго Ладожскаго полка отставной рядовой Мартинъ Шульцъ и 2) 11. уланскаго Чугуевскаго полка безсрочно-отпускной рядовой Василій Алексѣевъ. № 3436.

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den beiden nachstehenden Untermilitairs, welche in den von ihnen als Domicil angegebenen Orten Wenden und Riga nicht zu ermitteln gewesen sind, **Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle über den Aufenthalt derselben den Livländischen Gouvernements-Militair-Chef in Kenntniß zu setzen.

Diese Untermilitairs sind: 1) der dimittirte Gemeine des 16. Ladogaschen Infanterie-Regiments Martin **Schulz** und 2) der unbestimmt beurlaubte Gemeine des 11. Tschugujewschen Ulahnen-Regiments Wassili Alexejew. Nr. 3436.

### Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
### Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Временно-отпускной горнистъ 94. пѣхотнаго Енисейскаго полка Мартинъ Бедзисовъ Бривуль, заявилъ Полиціи о потерѣ имъ даннаго ему Командиромъ полка отпускнаго билета 28. Апрѣля 1871 г. за № 1621.

Объявляя о семъ, Рижская Управа Благочинія покорнѣйше проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста отнюдь недопускать, чтобы таковой документъ былъ кѣмъ либо употребляемъ; а на случай предъявленія онаго найденнымъ, отобравъ препроводить въ сію Управу на распоряженіе, съ присвоившимъ же себѣ предъявителемъ, поступить по закону.
г. Рига, Іюня 26. дня 1872 года.
№ 3627.

**Реэстръ письмамъ, возвращеннымъ въ Ригу въ теченіе времени отъ 13. по 20. Іюня 1872 г.**
**Verzeichniß der Briefe, die vom 13. bis zum 20. Juni 1872 nach Riga zurückgesandt worden sind.**

Простыя внутреннія. Ordinaire inländische.

Изъ С.-Петербурга — Жданову, Брискорну, Максимову, Трессу, Деселю, aus Petersburg — Stepanoff, Петровнѣ, Andriewsky, Плокше, изъ Кіева — Мухомору, Мешьку, Рачку, изъ Москвы — Ельякову, Крыловой, aus Dorpat — Bienert, aus Tokman — Zeeses, изъ Оренбурга — Сирощнискому, изъ Динабурга — Шташелу, изъ Казани — Сутковскому, изъ Владиміра — Васильеву, изъ Вильны — Станкевичу, изъ Варшавы — Сименову, изъ Витебска — Дрелингу, изъ Одессы — Поперовской, aus Mitau — Müller, изъ Риги — Пурингу, изъ Феллина — Зайцову, aus Wenden — Koptzenn, aus Bauske — Petroff.

Заграничныя. Ausländische.

Aus Dresden — Niemann, aus Berlin — Koth, aus Amerika — Zuelhke. № 3619.

**Реэстръ письмамъ, вынутымъ изъ почтовыхъ ящиковъ и неотправленнымъ по назначенію въ теченіе времени отъ 1. по 20. Іюня 1872 г.**
**Verzeichniß der Briefe, die vom 1. bis zum 20. Juni 1872 in die ausgehängten Briefkasten geworfen, aber nicht haben befördert werden können.**

Недостаточно франкированныя.
Unzureichend frankirt.

Nach Mitau — Adler, въ С.-Петербургъ — Шнорферсъ.

Безъ обозначенія мѣста. Ohne Angabe des Orts.

Васильеву.

Съ бывшею въ употребленіи маркою.
Mit gebrauchter Marke.

Въ Шавли — Штерну.

Безъ марокъ. — Ohne Marken.

Въ Дуббельнъ — Bentzen, Petersen, Schmundt, nach Bauske — Groslof, nach Wolmar — Schröder, Balodt, въ Фридрихсгамъ — Залекальну, въ С.-Петербургъ — Peto, Тышкевичу, nach Bankenhof — Balodt, въ Фридрихштатъ — Schwabe, nach Mitau — Blumnau, nach Alt-Pebalg — Gabba, въ Угличъ — Судинскій, nach Tukkum — Neumann, nach Kemmern — Hielbig, въ Динабургъ — Камаринымъ, въ Гольдингенъ — Anderson, въ Гапсаль — Васильевнѣ.
№ 3618.

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводятъ до всеобщаго свѣдѣнія, что положенное число билетовъ на право охоты въ казенныхъ лѣсныхъ дачахъ Лифляндской губерніи разослано къ подлежащимъ мѣстнымъ Лѣсничимъ, почему желающіе пріобрѣсть покупкою таковые на 1872/73 годъ по 7 рублей за каждый билетъ для Рижскаго уѣзда и по 5 рублей за каждый билетъ для прочихъ уѣздовъ Лифляндской губерніи, имѣютъ обратиться къ мѣстнымъ Лѣсничимъ не позже 1. Сентября, послѣ сего срока же, а именно съ 16. Сентября, неизрасходованные мѣстными Лѣсничими билеты можно будетъ получить въ Управленіи Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ. № 3183. 2
г. Рига, 23. Іюня 1872 г.

Von der Verwaltung der Reichs-Domainen in den Baltischen Gouvernements wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß sämmtlichen Kronsförstern des Livländischen Gouvernements, die für ihre Forste bestimmte Anzahl **Schießzettel** zugefertigt worden und die Herrn Jagdliebhaber wegen Kaufs derselben für das Jahr 1872/73 à 7 Rbl. **per Stück** für den Rigaschen Kreis und à **5 Rbl. per Stück** für die übrigen Kreise des Livländischen Gouvernements sich spätestens bis zum 1. September a. c. bei den Herrn Kronsförstern zu melden haben; nach solchem Termin aber und zwar vom 16. September ab, werden die von den Förstern nicht verkauften Schießzettel bei der Verwaltung der Reichs-Domainen in den Baltischen Gouvernements zu haben sein. Nr. 3183. 2
Riga, den 23. Juni 1872.

Dem Luhde-Großhofschen Kellegesindeswirthen Gottar **Kerrewa** ist in der Nacht vom 15./16. Juni a. c. von der Nachthütung ein hellbrauner neunjähriger mittelgroßer **Wallach** von Bauerrace mit je einem weißen Fleck auf der Stirn und einem Hinterfuß, auf dem Rücken mit einer abgeriebenen, weißen Stelle, **gestohlen worden.**

Sämmtliche Guts- und Gemeindeverwaltungen wie die Polizeiautoritäten der Städte Livlands werden vom Walkschen Ordnungsgerichte ersucht, im Ermittelungsfalle das qu. Pferd und dessen Inhaber dieser Behörde vorstellig zu machen.
Walk, den 20. Juni 1872. Nr. 3176. 2

No Daibes pagasta waldibas (Walmeeras kreisê Straupes draudsê) teek wissas pilsehtu un semju polizejas luhgtas, tahs bes passehm apkahrt blandi, damaks scha pagasta lohzeklus Mahrz Dsehrwiht un Kristine Weiss, kur winni atrastahs — zeet sanemt un schai pagasta waldibai arestantu kahrta peestelleht. Nr. 114. 2
Daibes pag. wald., tai 12. Juni 1872.

### Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das hierselbst offen eingelieferte **Testament** der zu Riga am 28. April

d. J. verstorbenen Emilie **von Sivers** bei diesem Hofgerichte am **26. Juli d. J.** zu gewöhnlicher Sessionszeit öffentlich verlesen werden wird. 2
Riga-Schloß, den 20. Juni 1872. Nr. 3180.

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen 2c. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Barons Ernst von Nolcken kraft dieses öffentlichen Proclams, Alle und Jede, welche wider die zufolge des am 21. Febr. 1872 sub. Nr. 48 bei diesem Hofgerichte corroborirten, am 13. November 1871 zwischen dem Herrn wirklichen Staatsrath Alexander **von Stiernhielm**, als Verkäufer und dem Supplicanten Baron Ernst **von Nolcken**, als Käufer abgeschlossenen Kauf-Contracts geschehene käufliche Acquisition des zu dem Gehorchslande des im Dorpatschen Kreise und Dorpatschen Kirchspiele belegenen Gutes Wassula gehörigen Gesindes Nr. 26 **Klementi** groß 40 Thlr. $67^{62}/_{112}$ Groschen sammt allen auf demselben befindlichen Gebäuden und allen dessen sonstigen Appertinentien Behufs Zutheilung zu dem im Dorpatschen Kreise und Dorpatschen Kirchspiele belegenen Gute Lunia Seitens des Barons Ernst von Nolcken, so wie über die Ausscheidung desselben aus der Hypothek des Gutes Wassula und über die Abtheilung desselben von dem Gute Wassula und Zutheilung desselben zu dem Gehorchslande des Gutes Lunia, Einwendungen, oder als Gläubiger, oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde an das Gesinde Nr. 26 Klementi sammt Gebäuden und sonstigen Appertinentien Forderungen und Ansprüche, — mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte aller öffentlichen Abgaben und Leistungen und der etwanigen Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der sonstigen Ingrossarien des Gutes Wassula, — formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1873 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf der anberaumten Meldungsfrist mit ihren ferneren Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt, demnächst aber auch das vom Gute Wassula abgetrennte Gesinde Nr. 26 Klementi sammt Gebäuden und sonstigen Appertinentien Behufs Zutheilung zu dem Gehorchslande des Gutes Lunia dem Ernst Baron Nolcken zum Eigenthume adjudicirt werden soll. — Wonach ein Jeder, dem Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2798.
Riga-Schloß, den 31. Mai 1872. 3

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des zur Bauergemeinde des Gutes Abia angeschriebenen Andreas Palenberg kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die, zufolge des am 22. Februar 1872 sub Nr. 49 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten, am 15. Januar 1872 zwischen der Caroline von Stern geborenen von Patkul, in ehelicher Assistenz des Carl **von Stern**, als Verkäuferin und dem zur Bauergemeinde des Gutes Abia angeschriebenen Andreas **Palenberg**, als Käufer abgeschlossenen Kaufcontracts geschehene Eigenthumsübertragung des im Pernauschen Kreise und Hallistschen Kirchspiele belegenen Gutes **Friedrichsheim** sammt Appertinentien und Inventarium, jedoch mit Ausnahme:

A. der auf Gehorchs- oder Bauerland belegenen, bereits verkauften Gesinde:

1) Pallo I, 2) Pallo II, 3) Pallo III, 4) Pallo IV, 5) Polli I, 6) Polli II, 7) Wirrako I, 8) Wirrako II, 9) Wirrako III, 10) Miisko, 11) Taimaste I, 12) Taimaste II, 13) Willemi I, 14) Willemi II, 15) Paudi I, 16) Paudi II, 17) Muudara, 18) Saado, 19) Reitre I, 20) Reitre II, 21) Auli, 22) Kille, 23) Wenda I, 24) Wenda II, 25) Siimo, 26) Sukkaarma I, 27) Sukkaarma II, 28) Sukkapolli I, 29) Sukkapolli II, 30) Kiiwle I, 31) Kiiwle II, 32) Pennikardi, —

B. der vom Hofesterritorio verkauften Parzellen;

1. Wassermühle Kille nebst Mühlengrund,
2. Hoflage Kamara nebst Reigele Gesinde,
3. Wassermühle Pikkamaßi nebst Mühlengrund,

an den zur Bauergemeinde des Gutes Abia angeschriebenen Andreas Palenberg Einwendungen oder an das besagte Gut Friedrichsheim sammt Appertinentien und Inventarium in seinem gegenwärtigen Bestande Ansprüche oder Forderungen, sei es aus privilegirten oder stillschweigenden Hypotheken, sei es aus auf diesem Gute ruhenden Reallasten, sei es endlich aus irgend welchem anderen rechtlichen Titel formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme der Inhaber der auf diesem Gute ruhenden ingrossirten Forderungen, so wie der rechtlichen Vertreter der auf diesem Gute ruhenden öffentlichen Abgaben und Leistungen oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1873 mit solchen ihren Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselbe zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Anmeldung in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf der anberaumten Meldungsfrist mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das Gut Friedrichsheim sammt Appertinentien und Inventarium in seinem obbezeichneten Umfange gänzlich schuldenhaft- und lastenfrei, — mit Ausnahme der Verhaftung für die auf diesem Gute ruhenden ingrossirten Forderungen, so wie der öffentlichen Abgaben und Leistungen, dem zur Bauergemeinde des Gutes Abia angeschriebenen Andreas Palenberg zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2750.
Riga-Schloß, den 31. Mai 1872. 2

---

Demnach von der II. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt **Riga** auf Ansuchen des Herrn Advokaten Gürgens, Namens der Erben des **weiland Kaufmanns Juda Sergejew Wjaloschew**, nämlich der Geschwister Iwan, Olga, Nadeschda, Alexandra und Erodiada Wjaloschew ein Proclam **zur Mortificirung** der nachbenannten, sich auf dem, dem Erblasser der Impetranten, weiland Kaufmann Juda Sergejew Wjaloschew gehörig gewesenen, allhier nach der alten polizeilichen Eintheilung im 2. Vorstadttheil 1. Quartier sub Pol.-Nr. 69, nach der neueren Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheil 2. Quartier sub Pol.-Nr. 127 an der großen Reeperstraße belegenen, in der Brand-Assecurations-Casse mit der Nr. 599 verzeichneten, dem impetrantischen Erblasser am 5. April 1818 öffentlich aufgetragenen **Wohnhause sammt Appertinentien** annoch ingrossirt befindenden, angezeigtermaaßen jedoch erloschenen Capitalforderung deren Original-Document angeblich abhanden gekommen, nämlich 1829, den 13. September für Fedor Abramow Dolbeschew 5000 Rbl. B. A. nachgegeben worden, als werden Alle und Jede, welche in Betreff der vorbeschriebenen, angeblich erloschenen Capitalforderung in irgend welche Ansprüche formiren zu können vermeinen sollten, desmittelst angewiesen, sich mit solchen ihren Anforderungen oder sonstigen Rechten spätestens binnen sechs Monaten a dato d. h. bis zum 16. December 1872, bei diesem Landvogteigericht entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten, unter Beibringung gehöriger Belege, zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand weiter werde gehört, das Original-Document über das oberwähnte Capital aber werde für mortificirt erachtet und dessen Deletion und Exgrossation werde gestattet werden. Nr. 379. 3
So geschehen Riga-Rathhaus, in der II. Section des Landvogteigerichts den 16. Juni 1872.

---

No Zehsu pilsmuischas pagasta teesas teek zaur scho wissi kam pee ta konkursî krittuscha schi pagasta lohzekka Mikkel Bahling mantibas kahdas taisnas prassischanas buhtu, tapatt arri tee kam ta minneta Mikkel Bahling mantibas rohkâs buhtu, zaur scho usaizinati trihs mehneschu laikâ no appaksch minnetas deenas skaitoht ar sawahm prassischanahm pee schihs teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens netiks peeņemts, bet ar parradu slehpejeem pehz likkuma darrihts. Nr. 50. 3
Zehsu Pilsmuischas, pagasta teesâ 13. Juni 1872.

---

Kad tas Wezz-Peebalgas Beitan mahjas saimneeks Ansch Snohtin kahdus gaddus jaw agrak mirris irr, tad zaur scho teek, no Wezz-Peebalgas pagasta teesas, usaizinati wissi winna parradneeki wiswehlak lihds 1. Oktober f. g. pee Wezz-Peebalgas pagasta teesas ar sawahm prassischanahm usdohtees, — wehlak neweens wairs netiks peeņemts.
Wezz-Peebalgas, pagasta teesa 1. Juni 1872.
Nr. 68. 3

---

Kad tas Wezz-Peebalgas Puhku mahjas rentneeks Pidrik Rohse parradu dehl irr konkursê krittis un winna manta us aukziona jaw pahrdohta, tad zaur scho teek usaizinati wissi winnam parradâ deweji ka arri nehmeji, ar sawahm prassischanahm wis wehlak lihds 1. Oktober f. g. Wezz-Peebalgâ pee pagast teesas usdohtees; ar nepeeteikdameem tiks pehz likkuma isdarrihts. Nr. 69. 3
Wezz-Pebalgas, pagasta teesa 1. Juni 1872.

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Kants Lillimäggi, Erbbesitzer des im Helmetschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Owerlack belegenen Grundstücks **Petreanni Nr. 13**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das eigenthümlich erworbene, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens **bis zum 1. November 1872** bei diesem **Kreisgerichte**, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:
Petreanni Nr. 13, dem Bauer Tennis Roop, in der Größe von 26 Thalern, für den Kaufpreis von 5200 Rbl. S. Nr. 588. 3
Fellin, den 1. Mai 1872.

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Jndrik Strunde Erbbesitzer des im Salisburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Salisburgschen **Jaun-Strunde Gesindes**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Salisburg gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gesinde Jaun-Strunde ruhenden Hypotheken und Forderungen, unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche sich auf dem Gesinde Jaun-Strunde bei Einem Kaiserl. Riga-Wolmarschen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.
Das Gesinde Jaun-Strunde, groß 19 Thaler 59 Gr., dem Tennis Strunde für 3000 R. S.
Wolmar, den 1. Mai 1872. Nr. 571. 3

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen 2c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Märt Emberg, Erbbesitzer des im Paistelschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises unter dem Gute Kersel belegenen Grundstücks **Lemendi Nr. 22**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das eigenthümlich erworbene, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte bei-

gebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. November 1872 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Lemendi Nr. 22, groß 25 Thaler 32 Groschen, dem Bauer Hendrik Pajo, für den Kaufpreis von 4220 Rbl. S. Nr. 593. 3

Fellin, den 1. Mai 1872.

---

## Торги. Torge.

Строительное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія симъ вызываетъ желающихъ принять на себя въ 1872 году производство работъ по ремонтному исправленію зданій, занимаемыхъ умалишенными на Александровской Высотѣ и по устройству въ домѣ обезпеченныхъ водоснабдительнаго крана, исчисленныхъ по смѣтѣ въ 801 руб. 64 коп., съ тѣмъ, чтобы они явились въ Отдѣленіе для торга 3. и переторжки 6. Іюля сего 1872 года, заблаговременно и не позже 12 часовъ дня, и представили надлежащіе залоги, при особыхъ объявленіяхъ; условія-же по симъ работамъ можно читать въ Отдѣленіи ежедневно.

Причемъ предваряется:

1) что послѣ переторжки никакія новыя предложенія къ пониженію цѣнъ принимаемы не будутъ на точномъ основаніи 1862 ст. ч. I т. X свод. зак. (изд. 1857 г.);

2) что къ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыя согласно 1909 ст. того-же тома должны заключать въ себѣ: а) согласіе принять работы на точномъ основаніи кондицій безъ всякой перемѣны, б) цѣны складомъ писанныя, в) званіе, фамилію и мѣстопребываніе объявителя, а также мѣсяцъ и число, когда писано, г) представить надлежащій залогъ;

3) что запечатанныя объявленія принимаемы будутъ не позже, какъ въ день переторжки въ 10 часовъ утра. № 409. 2

г. Рига, Іюня 23. дня 1872 года.

Von der Bau-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung werden diejenigen, welche Willens sein sollten, **die Remonte-Arbeiten** an den Irrenhäusern **auf Alexandershöhe** und die Herstellung **einer Wasserleitung** im Hause der Verpflegten, veranschlagt auf 801 Rbl. 64 Kop. pro 1872 zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, sich zum Torge am 3. und Peretorge am 6. Juli d. Jahres zeitig und nicht später als 12 Uhr Mittags bei dieser Bau-Abtheilung, woselbst die desfallsigen Bedingungen täglich einzusehen sind, zu melden und die gehörigen Salogge bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen.

Zugleich wird bekannt gemacht:

1) daß nach dem Peretorge durchaus keine neuen Anerbietungen zur Ermäßigung der Preise, in genauer Grundlage des Art. 1862 Thl. I Bd. X des Swods der Gesetze (Ausgabe vom Jahre 1857), angenommen werden sollen.

2) daß zu den Torgen auch versiegelte Angaben angenommen werden sollen, welche gemäß des Art. 1909 ibid enthalten müssen: a) die Einwilligung, die Arbeiten in genauer Grundlage der Bedingungen ohne irgend welche Abänderungen zu übernehmen; b) die Preise mit Buchstaben geschrieben; c) Stand, Name und Wohnort des Bieters, sowie Monat und Datum, wann die Angabe geschrieben worden; d) einen gesetzlichen Salogg.

3) daß die versiegelten Angaben spätestens am Peretorgtage bis 10 Uhr Vormittags angenommen werden sollen. Nr. 409. 2

Riga, den 23. Juni 1872.

Demnach von der 1. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt **Riga** auf Antrag des Herrn Adv. Martens Namens des Tischlers Peter Silling, welchem Antrage der Herr Advocat Pönigkau Namens des Rigaer Hypotheken-Vereins beigetreten war, der öffentliche Verkauf des dem Fischer Heinrich **Uhder** gehörige, allhier im 1. Quart. des St. Petersburger Vorstadttheils an der Holstenhofschen Straße sub Nr. 159 **belegene Immobil** wegen der urtheilsmäßigen Capitalschuld von resp. 122 Rbl. 35 Kop. und 86 Rbl. 3 Kop. S. nebst Renten und Kosten verfügt und der Versteigerungstermin auf den 25. November c. anberaumt worden ist, — als werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage Mittags 1 Uhr bei diesem Gerichte ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren und wird gleichzeitig zu ihrer Kenntniß gebracht, daß der Meistbieter **ein Zehntheil** des von ihm gebotenen Preises im Versteigerungstermine bei der Behörde einzuzahlen, den Rest aber nicht später als sechs Wochen nach dem Zuschlage zu berichtigen hat. Ferner werden alle diejenigen, welche an das oblaudirte Immobil irgend welche rechtliche Ansprüche haben, desmittelst angewiesen, selbige spätestens bis zu dem Versteigerungstermine bei diesem Gerichte entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu verlautbaren und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotsumme weiter keine Rücksicht genommen werden wird. Nr. 808. 2

So geschehen Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts den 2. Juni 1872.

---

Jaun-Laizenes muischâ, Oppekalna draudsê, Walkas kreisê pahrdohs semneeku mahjas no 12 lihds 25 dahlderu wehrtibas, bes Kreditesbankas palihdsibas, tahdâ wihsî:

1) Pirzejam irr janomaksa pee pirkschanas kontrakta slehgschanas tikkas tee graschi, kas irr pahrak par wesselam dahldereem, katrs grassis ar $1\frac{1}{3}$ rubuka.

2) Pirzejam irr jamaksa par ikkatru nenomaksatu dahlderi 30 gaddus katrâ gadda $8\frac{1}{2}$ rubka intresses un kapitaka masinaschanas naudas.

3) Pirzejam brihw kad patihk weenu wai wairak dahlderus ar 120 rubkeem par dahlderi nomaksoht, pee ka tam to eemaksato masinaschanas naudu atrehkinahs, — un par teem nomaksateem dahldereem uspreekschu ta appaksch punkta 2 minneta gads kahrtiga maksaschana no $8\frac{1}{2}$ rubk. us dahldera wairs nebuhs jamaksa.

4) Pirzeis dabbuhs par brihwu no muischas mescha wajadsigus buhw balkus un malku lihds 1878 gad. beigumam. Pirzejus usaizina peeteiktees lihds 25. Julijam s. g. pee Jaun-Laizenes muischas waldischanas, — kur tee skaidrakas sinnas par scho mahju pirkscham un pahrdohschanu dabbuhs.

Neu-Laitzen, den 14. Mai 1872. Nr. 24. 1

---

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что согласно представленію Люцинскаго уѣзднаго полицейскаго управленія и журнальному постановленію своему, 13. Марта сего 1872 года состоявшемуся, на удовлетвореніе долговъ помѣщика Болеслава Бениславскаго, частныхъ: 1) коллежскому ассесору Іосифу Валицкому по обязательству 500 р. съ процен.; 2) дворянину Клеофасу и женѣ его Колетѣ Бобровскимъ по обязательству 1000 р. съ процен.; 3) мѣщанину Лейбѣ Абрамовичу по роспискамъ остальныхъ 184 р. съ процентами; 4) дворянкѣ Юліи Бакщаниновой по двумъ сохраннымъ роспискамъ 900 р. съ процентами; 5) Ошмянской 2. гильдіи купчихѣ Этѣ Гуревичевой по роспискамъ 401 р. 36 к. съ проц.; 6) дворянкѣ Каролинѣ Родзевичъ по роспискѣ 163 р. съ процент.; 7) дворянину Казиміру Мацулевичу по заемному обязательству 1049 р.; 8) крестьянину Ошмянскаго уѣзда Егору Лаврентьеву Сидоровичу, по заемному обязательству, 670 руб.; 9) дворянину Ивану Сильвестровичу по заемному обязательству 195 руб. съ процен.; 10) дворянкѣ Черницкой по заемному обязательству 3000 руб. съ процен.; 11) мѣщанину Антону Сташкевичу по заемному обязательству 600 р. съ процен.; 12) дворянкѣ Гундіусовой по заемному обязательству 445 р. съ процен.; 13) ксендзу Францу Станкевичу по сохранной роспискѣ 300 руб. съ процен.; 14) дворянамъ Іосифу и Евфросиньѣ Головнямъ по переказанному заемному письму 1000 р. съ процен.; 15) дворянкѣ Аннѣ Мацулевичевой по роспискѣ 100 р. съ процентами; 16) дворянину Адаму Молевичу по сохранной роспискѣ 300 р. и роспискѣ 106 руб. съ процентами; 17) женѣ ротмистра Людвигѣ Бениславской по двумъ обязательствамъ 1021 руб. съ процен.; 18) помѣщику Францу Соковичу по заемному обязательству 500 р.; 19) помѣщицѣ Людвигѣ Піотровичевой по сохранной роспискѣ 400 р. съ процен.; 20) еврею Шипшелю Ельяшевичу 140 р. съ процен.; 21) малолѣтнымъ дѣтямъ Клементія Шабловскаго 120 руб.; казенныхъ: по Люцинскому казначейству разныхъ взысканій 2928 р. $50\frac{3}{4}$ коп., Витебской коммисіи народнаго продовольствія ссуды 1471 руб. 60 коп., С.-Петербургской сохранной казнѣ 4267 руб., — въ присутствіи сего правленія 17 числа будущаго Августа мѣсяца, съ 11 часовъ утра, будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго помѣщику Бениславскому имѣнія Аннополь со всѣми къ нему принадлежащими оброчными статьями, состоящаго въ 1 станѣ Люцинскаго уѣзда. Земли въ имѣніи Аннополь находится: усадебной 35 дес. 74 с., пахатной 506 д. 72 с., сѣнокосной 373 д. 96 с., подъ лѣсомъ строевымъ и дровянымъ 1732 д. 93 с., подъ кустарниками 314 дес. 72 с., подъ водами 526 д. 30 с., неудобной 82 дес. 23 с., итого всей земли въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца 3572 дес. $^{60}/_{100}$. — Постройки въ имѣніи Аннополь: господскій домъ каменный, рабочій домъ верёсобитый на каменномъ фундаментѣ, жилой домъ деревянный, винокуренный заводъ каменный недѣйствующій, домъ для садовника деревянный, конюшня каменная, ледникъ каменный, другой ледникъ деревянный, скотный дворъ съ сараемъ каменный, амбаръ каменный, другой амбаръ деревянный, овинъ съ двумя реями, сарай для склада сѣна каменный, сарай для склада хлѣба деревянный, баня старая деревянная, погребъ для картофеля деревянный, сарайчикъ на гумнѣ деревянный. — Въ фольваркѣ Пчелкахъ: жилой домъ старый деревянный, амбаръ старый деревянный, другой небольшой амбаръ деревянный, овинъ съ реею старый, сарай для склада сѣна деревянный старый, сарай старый плетенный изъ лозы, ледникъ деревянный, баня деревянная. — Въ фольваркѣ Аполяхъ или Дундарахъ: домъ деревянный, людская изба деревянная, ámбаръ деревянный, скотный дворъ деревянный, овинъ съ реею деревянный, сарай для склада сѣна лозовый, сарай для склада хлѣба лозовый, сарай старый деревянный, баня деревянная. — Въ застѣнкѣ Малиновкѣ: жилой домъ новый деревянный, амбары новый и старый деревянные, овинъ старый деревянный, скотный дворъ деревянный, два сарая для склада сѣна и хлѣба изъ лозы. — Въ застѣнкѣ Зубровѣ: жилой домъ старый деревяный, три амбара старые деревянные, овинъ деревянный, скотный дворъ деревянный, два сарая деревянные, сарай для склада хлѣба деревянный, баня деревянная. — Въ затѣнкѣ Пупушкахъ: жилой домъ деревянный, два амбара деревянные, овинъ деревянный, скотный дворъ деревянный, три сарая въ одной связи деревянные, сарай при таковнѣ деревянный. — Въ застѣнкѣ Падарахъ, жилой домъ старый, амбаръ деревянный, овинъ деревянный, скотный дворъ деревянный, сарай деревянный, баня деревянная. — Въ застѣнкѣ Тропашкахъ: жилой домъ деревянный, два амбара деревянные, овинъ деревянный, скотный дворъ, два сарая деревянные. Въ застѣнкѣ Устьѣ: жилой домъ, хлѣвъ, амбаръ, овинъ и сарай всѣ деревянные, корчма Червавскіе каменная, при корчмѣ кузница каменная, корчма Рудая деревянная, при ней небольшей хлѣвъ деревянный. Фруктовый садъ въ имѣніи Аннополь обнесенъ полисадникомъ, въ немъ плодовитыхъ деревъ: яблонь 149, молодыхъ 26, грушъ 10, сливъ 272, смородины красной 229 и крыжевника 576 кустовъ. Въ описанномъ имѣніи Аннополь движимости никакой не имѣется, кромѣ 8 дойныхъ коровъ, 11 подтелковъ и 4 бычковъ. — Описанное имѣніе Аннополь оцѣнено въ 30,000 р. — Въ описанномъ имѣніи находятся озера подъ названіемъ Плясунъ, Кавшъ, Цише, Гусакъ, Цуцары, Рявсины и Гордино, на коихъ производится рыбная ловля зимою и лѣтомъ; больше же въ означенномъ имѣніи никакихъ угодій неимѣется. Кромѣ вышеозначенныхъ долговъ, о казенныхъ взысканіяхъ и недоимкахъ, числящихся на этомъ имѣніи и владѣльцѣ онаго, собираются свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе въ означеный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся.

Марта 31. дня 1872 года. № 6495. 3

---

Лифл. Вице-Губернаторъ **Баронъ Икскуль.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

# Reglement

## für die Russische Abtheilung der Wiener Weltausstellung im Jahre 1873.

(Am 6. April 1872 vom Herrn Finanzminister bestätigt.)

(Schluß.)

§ 21. Als letzter Termin für die Einsendung der angemeldeten Ausstellungsgegenstände an die Adresse des St. Petersburger Sammelpunkts ist der 1. Febr. 1873 festgesetzt worden. Die übrigen Sammelpunkte haben ihrerseits den äußersten Termin zur Einsendung der Ausstellungsgegenstände so zu bestimmen, daß dieselben spätestens zum 1. März 1873 in Wien eintreffen können.

§ 22. Die einzusendenden Ausstellungsgegenstände müssen unbedingt mit ausführlichen, in 3 Exemplaren beizufügenden und nach der vorgeschriebenen Form (siehe Beilage Nr. 2) anzufertigenden Facturen versehen sein. In diesen Facturen ist anzugeben:

1) Stand, Tauf-, Vaters- und Familiennamen des Exponenten oder Bezeichnung der Firma;

2) die genaue Adresse des Exponenten;

3) Ursprungsort der Erzeugnisse mit genauer Angabe des Gouvernements, des Kreises, der Stadt oder Gebiets und Dorfes;

4) ein ausführliches Verzeichniß der abgesandten Gegenstände mit Angabe der Anzahl und Gattung derselben und je nach der Art der Waare, des Maaßes und Gewichtes jeder einzelnen, zum Bestand der abgeschickten Partie gehörenden Sache;

5) der Preis der ganzen Partie, sowie jedes Pudes, Pfundes, Arschin u. s. w. oder jedes einzelnen in der Partie enthaltenen Gegenstandes.

§ 23. In den im § 22 erwähnten Facturen, welche durch die eigenhändige Unterschrift des Exponenten oder dessen Bevollmächtigten zu beglaubigen sind, muß außerdem genau angegeben sein, ob, ob die zur Ausstellung eingesandten Gegenstände zu dem in der Factura angegebenen oder zu welchem sonstigen billigern Preise zu verkaufen sind, oder ob sie garnicht verkäuflich, oder ob etwa der Exponent Willens ist, sie unentgeltlich irgend einer communalen Anstalt in Wien abzutreten oder der Allerhöchst verordneten Commission zur weiteren Verfügung zu überlassen.

§ 24. Den in den vorhergegangenen §§ erwähnten Facturen müssen gleichzeitig die in den auf der Rückseite des Formulars für die Facturen enthaltenen Rubriken (siehe Beilage Nr. 3) bezeichneten Nachrichten beigefügt werden; gleichzeitig muß angegeben sein, ob der Exponent seine ausgestellten Erzeugnisse der internationalen Jury von Exponenten zu unterwerfen wünscht oder nicht. Im letztern Falle sind die ausgestellten Gegenstände mit der Aufschrift „hors concours“ zu bezeichnen. Außer den bezeichneten Unterschriften können die Exponenten nach ihrem Ermessen auf einem besondern Einsendungsbogen auch noch andere ausführliche Mittheilungen machen. So werden sie unter Anderem aufgefordert, die Namen derjenigen Personen mit aufzugeben, welche entweder als Erfinder oder Verfertiger von Modellen oder durch die Angabe der Art der Herstellungsweise oder durch eine besonders kunstvolle Ausführung wesentlich zur guten Beschaffenheit der ausgestellten Gegenstände beigetragen haben.

§ 25. Die Exponenten können ihre Erzeugnisse selbst oder durch Bevollmächtigte ausstellen lassen. Ueber den Empfang derselben wird ihnen nach geschehener Verificirung eine Quittung ausgereicht.

### d) Von der Versendung der Ausstellungsgegenstände nach Wien und zurück nach Rußland.

§ 26. Den Transport der Ausstellungsgegenstände von den Empfangs-Sammelpunkten in Rußland nach Wien und zurück nach diesen Punkten, ebenso die Versicherung derselben auf beiden Tracten übernimmt die Krone nach § 4 dieser Regeln für ihre Rechnung. Diese Versicherung stellt jedoch die Erzeugnisse lediglich gegen Havarie oder Beschädigung durch Unglücksfälle während ihres Transports sicher. Für ein etwaiges Verderben der Sachen, das durch die Art oder Natur der Erzeugnisse oder in Folge ungenügender Verpackung eintreten könnte, übernimmt die Allerhöchst niedergesetzte Commission keine Verantwortlichkeit, weßhalb die Exponenten aufgefordert werden, zur Abwendung derartiger Vorkommnisse ihrerseits die erforderlichen Maßregeln zu ergreifen.

Anmerkung. Da die Kisten, in welchen die Ausstellungsgegenstände zu den Annahmesammelpunkten gelangen, wenn irgend möglich, auch zur Rücksendung nach Rußland benutzt werden sollen, so erscheint es zur Verhütung einer Beschädigung beim Oeffnen derselben wünschenswerth, daß die Deckel der Kisten mit Schrauben und nicht mit Nägel befestigt werden; auch sind auf der innern Seite des Deckels und Bodens der Tauf- und Familiennamen des Exponenten und die Verzeichnung der Gattung der in der Kiste enthaltenen Ausstellungsgegenstände anzugeben, damit bei der Rücksendung der Sachen die betreffenden Kisten bequem herausgefunden werden können.

### e) Von der Placirung der Industrie-Erzeugnisse auf der Ausstellung.

§ 27. Die Placirung der für die Russische Abtheilung der Ausstellung bestimmten Gegenstände wird nach einem besondern, zuvor zusammengestellten und von der Commission bestätigten Plan erfolgen, durch Vermittlung des General-Commissars und der zu diesem Behuf von der Commission abcommandirten Administratoren.

§ 28. Die sich in Wien während der Ausstellung befindenden Exponenten oder deren Bevollmächtigte können, wenn sie es wünschen, die Placirung ihrer Gegenstände selbst besorgen, müssen sich jedoch hierbei dem allgemeinen Dislocationsplan und der Anweisungen des General-Commissars und der von der Commission abcommandirten Administratoren conformiren.

§ 29. Um die ausgestellten Maschinen in Thätigkeit zu setzen wird den Exponenten eine bewegende Kraft unentgeltlich zur Verfügung gestellt. Diese bewegende Kraft wird durch eine gemeinschaftliche horizontale Transmissionswelle mitgetheilt, über deren Lage, Durchmesser und Anzahl ihrer Umdrehungen rechtzeitig eine Bekanntmachung ergehen wird. Die Transmissionsmittel, wie namentlich die Hauptriemscheibe an der gemeinschaftlichen Welle, die Transmissionsscheibe, die Zwischenwelle, sowie auch die für alle diese Transmissionen erforderlichen Riemen haben die Exponenten selbst zu liefern (§ 30 des allg. Regl.)

§ 30. Die Exponenten werden aufgefordert, auf den in der Russischen Abtheilung der Weltausstellung ausgestellten Gegenständen den Verkaufspreis und Ort des Verkaufs zu notiren.

## Abschnitt III.

### Besondere Regeln für künstlerische Erzeugnisse.

Zur Ausstellung werden zugelassen:

1) Kunstproducte aus älterer Zeit, ausgestellt von Liebhabern und Sammlern (24. Gruppe der allgemeinen Classification);

2) Kunsterzeugnisse der Gegenwart, welche nach der zweiten Londoner Weltausstellung 1862 ausgeführt worden (25. Gruppe der allg. Classification). Die Erzeugnisse einer jeden dieser Gruppen werden in eigends zu diesem Zweck hergerichteten, dem Ausstellungshof angrenzenden besondern Localitäten placirt sein.

§ 32. In die Abtheilung der Kunsterzeugnisse neuster Zeit werden nicht aufgenommen: Copieen aller Art und Bilder ohne Rahmen.

§ 33. Künstler und ebenso Kunstliebhaber, welche die ihnen gehörigen Kunstgegenstände sowohl älterer Zeit wie aus den letzten 10 Jahren in der Russischen Abtheilung auszustellen beabsichtigen, haben zuvor ihre Anmeldungen nach dem für jede der bezeichneten beiden Gruppen festgestellten Formular (siehe Beilage Nr. 4 u. 5) einzusenden. Diese Anmeldungen sind an das Mitglied der Allerhöchst niedergesetzten Commisson, den Conferenz-Secretair der Kaiserlichen Akademie der Künste, wirkl. Staatsrath Peter Fedorowitsch Isejew zu adressiren und demselben nicht später als bis zum 1. August 1872 zuzustellen. Diejenigen Exponenten, welche ihre Erzeugnisse zu verkaufen Willens sind, haben Solches mit Angabe des äußersten Verkaufspreises in Oesterreichischer Münze gleichzeitig schriftlich zu erklären.

§ 34. Die für die Russische Abtheilung der Wiener Ausstellung bestimmten Kunstgegenstände unterliegen der vorgängigen Approbation des Conseils der Kaiserlichen Akademie der Künste und müssen dieselben daher bis zum 10. Januar 1873 in dauerhaften Kisten und sorgfältiger Verpackung für Rechnung der Aussteller an folgende Adressen einsenden: „an die Kaiserliche Akademie der Künste für die Wiener Weltausstellung 1873“ oder an den Comité in Moskau“, dessen Errichtung zum Zwecke der Annahme der für die Wiener Weltausstellung bestimmten Kunstgegenstände der Akademie der Künste überlassen worden.

§ 35. Die definitiv angenommenen Kunstgegenstände werden für Rechnung der Krone nach Wien transportirt; die Kosten für den Rücktransport bis zum Orte ihrer Annahme und die Versicherung während beider Transporte trägt ebenfalls die Krone.

§ 36. Zur Einrichtung und Verwaltung der Abtheilung für Russische Kunstgegenstände auf der Wiener Ausstellung wird von der Kaiserl. Akademie der Wissenschaften ein besonderer Administrator abcommandirt werden.

(Das Original ist unterschrieben vom Vorsitzenden und den Gliedern.)

Formular zur vorläufigen Anmeldung der für die Ausstellung einzusendenden Industrie-Erzeugnisse. Beilage 1 zum § 19.

Wiener Weltausstellung i. J. 1873.

## Anmeldung.

Industrielle Abtheilung.

Der und der (Angabe des Tauf-, Vaters- und Familiennamens, Standes oder Bezeichnung der Firma) wünscht auf der in Wien im Jahre 1873 stattfindenden Weltausstellung untenbenannte da und da (Angabe des Gouvernements, Kreises, der Stadt oder Gutes und der Anstalt) angefertigte oder gewonnene Erzeugnisse auszustellen.

| Nummer nach der Reihenfolge. | Bezeichnung der Erzeugnisse. | Quant. an Zahl, Gewicht od. Maaß. | Erforderlicher Raum auf der Ausstellung. | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Auf der Grundfläche des Ausstellungsraumes. | | | | | | Verticaler (an der Wand) | | | |
| | | | Länge. | | Breite. | | Höhe. | | Höhe. | | Breite. | |
| | | | Arsch. | W. | Arsch. | W. | Arsch. | W. | Arsch. | W. | Arsch. | W. |
| | | | | | | | | | | | | |

Unterschrift dessen, der die Anmeldung einreicht.

Adresse:

Anmerkung 1. Diese Anmeldung ist einzusenden: Für Erzeugnisse, die nach St. Petersburg geschickt werden sollen — nicht später als zum 1. October 1872; den übrigen Empfangs-Sammelpunkten zu den von den Hilfscomités anberaumten Fristen.

Anmerkung 2. In den städtischen Adressen muß angegeben sein: die Straße und das Haus, in den Adressen auf dem Lande: das Gouvernement, der Kreis, das Gut und die nächste Poststation.

Formular zu der Factura. Beilage 2 zum § 22.

Wiener Weltausstellung i. J. 1873.

## Factura

Industrielle Abtheilung.

derjenigen Erzeugnisse, welche von dem und dem (Angabe des Tauf-, Vaters- und Familiennamens des Exponenten oder Bezeichnung der Firma) auf der Wiener Weltausstellung im J. 1873 ausgestellt werden.

| Nr. nach der Reihenfolge. | Bezeichnung der Erzeugnisse. | Quantität an Zahl, Gewicht u. Maaß. | Preis | | | | Anmerk. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | für | | zusammen | | |
| | | | Rbl. | K. | Rbl. | K. | |
| | | | | | | | |

Unterschrift:

Adresse:

Anmerk. 1. In den städtischen Adressen muß angegeben sein: die Straße und das Haus, in den Adressen auf dem Lande: das Gouvernement oder Gebiet, der Kreis, das Gut und die nächste Poststation.

Anmerk. 2. In der letzten Rubrik muß bei jedem Gegenstande angegeben sein, ob derselbe zu dem in der Factura notirten oder einem etwa billigeren Preise käuflich zu haben oder überhaupt garnicht zu verkaufen ist, oder endlich, ob der Exponent den ausgestellten Gegenstand irgend einer communalen Anstalt in Wien unentgeltlich zu überlassen oder der Allerh. verordneten Commission in Petersburg zur weitern Bestimmung zur Verfügung zu stellen willens ist.

Beilage 3 zum § 24.

## Nachrichten

zur Factura (des N. N.)

| | |
|---|---|
| Art, Ort, Belegenheit und Zeit, der Gründung der industriellen Anstalt | |
| Quantität und Werth der jährlichen Production. | |
| Fabricationsmittel: Maschinen- oder Handbetrieb, Angabe der Art und Stärke der Motoren, Anzahl der Spindeln, Webestühle, Essen, Oefen und anderer Daten. | |
| Zahl der beschäftigten Arbeiter. | |
| Woher und in welcher Quantität die Roh- oder halbverarbeiteten Materialien bezogen werden. | |
| Wo die fertigen Fabricate abgesetzt werden. | |
| Ob und welche Belohnungen der Exponent erhalten hat und wann namentlich. | |
| Ob der Exponent die von ihm ausgestellten Erzeugnisse der internationalen Jury zu unterwerfen willens ist oder nicht. | |

Unterschrift:

Formulare zu der vorläufigen Anmeldung von Erzeugnissen der schönen Künste für die Ausstellung. Beilage 4 zum § 33.

Wiener Weltausstellung im Jahre 1873.

## Anmeldung.

Kunst-Abtheilung. 24. Gruppe. Erzeugnisse älterer Zeit, ausgestellt von Liebhabern und Sammlern.

Der und der (Angabe des Tauf-, Vaters- und Familiennamens, des Standes und Ranges) wünscht nachstehende Kunsterzeugnisse für die Wiener Ausstellung vorzustellen.

| Bezeichnung der Erzeugnisse mit Angabe der Zeit ihrer Ausführung, des Namens des Künstlers oder der Schule und anderer Daten nach Ermessen des Ausstellers. | Dimensionen mit Einschluß des Rahmens oder des Piedestahls. | | | | | | Anmerkung. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Länge. | | Breite. | | Höhe. | | |
| | Arsch. | W. | Arsch. | W. | Arsch. | W. | |
| | | | | | | | |

Unterschrift dessen, der die Anmeldung einreicht:

Adresse:

Anmerkung 1. Diese Anmeldung ist zu adressiren: An Se. Exc. Peter Fedorowitsch Jesejew in der Kaiserlichen Akademie der Künste in St. Petersburg. Termin der Einsendung: 1. August 1872.

Anmerkung 2. In den städtischen Adressen müssen angegeben sein: die Straße und das Haus; in den Adressen auf dem Lande: das Gouvernement oder Gebiet, der Kreis, das Gut und die nächstbelegene Poststation.

Formular zu der vorläufigen Anmeldung von Erzeugnissen der schönen Künste für die Ausstellung. Beilage 5 zum § 33.

Wiener Weltausstellung i. J. 1873.

## Anmeldung.

Kunst-Abtheilung. 25. Gruppe. Erzeugnisse der Gegenwart, ausgeführt seit dem Jahre 1862.

Der und der (Angabe des Tauf-, Vaters- und Familiennamens, des Ranges und Standes) wünscht nachstehende Kunsterzeugnisse für die Wiener Ausstellung vorzustellen.

| Bezeichnung der Erzeugnisse mit Angabe des Jahres ihrer Ausführung. | Dimensionen mit Einschluß der Rahmen oder des Piedestals. | | | | | | Name des Künstlers. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Länge. | | Breite. | | Höhe. | | |
| | Arsch. | W. | Arsch. | W. | Arsch. | W. | |
| | | | | | | | |

Unterschrift dessen, der die Anmeldung eingereicht.

Adresse:

Anmerkung 1. Diese Anmeldung ist zu adressiren: An Se. Exc. Peter Fedorowitsch Jesejew in der Kaiserlichen Akademie der Künste in St. Petersburg. Termin der Einsendung: 1. August 1872.

Anmerkung 2. In den städtischen Adressen müssen angegeben sein: die Straße und das Haus; in den Adressen auf dem Lande: das Gouvernement oder Gebiet, der Kreis, das Gut und die nächste Poststation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Дозволено цензурою. Рига, 30. Іюня 1872 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)